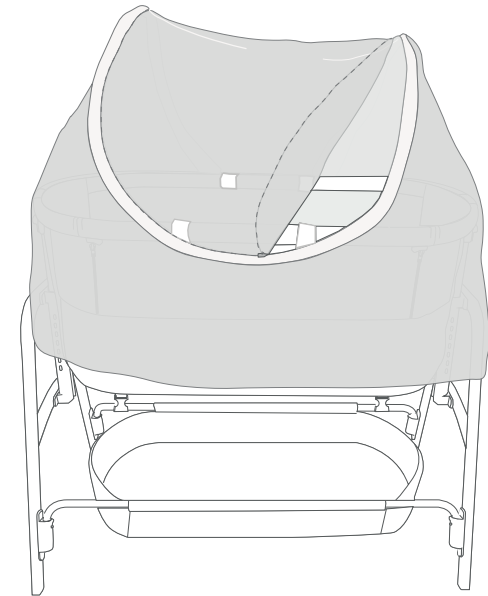


maika

MOUSTIQUAIRE POUR BERCEAU CODODO

MOSQUITO FOR CRIB / CO-SLEEPING



CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: maika vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, maika s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat. En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: maika guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, maika undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase. If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

Service clients :

MAIKA
4 rue de la Ferme - BP 30130
68705 CERNAY Cedex
FRANCE
N° Cristal 0 969 320 658
www.maikababy.com

Importé par :

SICATEC
BP16
13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex
FRANCE



• moustiquairecododo1

NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

AVERTISSEMENTS / WARNING

Conforme aux exigences de sécurité.

AVERTISSEMENT : ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.

Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser l'enfant jouer avec. A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

Ces informations sont importantes et sont à conserver pour une utilisation ultérieure.

ATTENTION : pour éviter les risques d'étouffement, conserver l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

S'assurer que le produit est correctement installé sur le lit et suffisamment tendu pour éviter toute préhension par l'enfant dans le lit.

Ne plus utiliser la moustiquaire sur le lit dès lors que l'enfant essaie de se tenir debout tout seul.

ENTRETIEN : Laver à la main

WARNING: never leave your child unsupervised. This product is not a toy. Do not let the child play with it.

Keep this information for further reference.

To be used under the surveillance of an adult carer.

WARNING: to avoid the risk of choking, keep the packaging out of the reach of babies and young children.

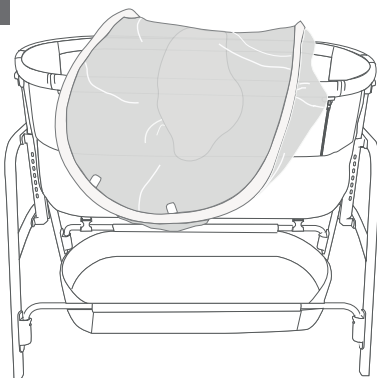
The mosquito net shall be correctly installed on the cot and sufficiently taut in order to prevent the child in the cot from gripping it.

Remove the mosquito net from the cot when your child tries to stand up by itself.

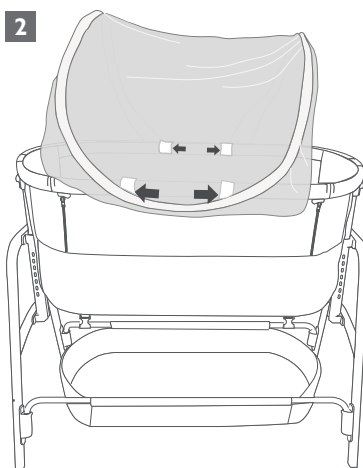
MAINTENANCE : Handwash

MISE EN PLACE DE LA MOUSTIQUAIRE / PUTTING THE MOSQUITO NET IN PLACE

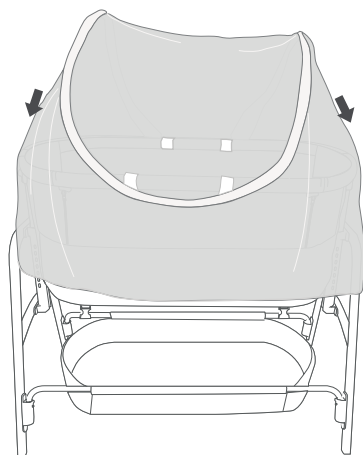
1



2



3

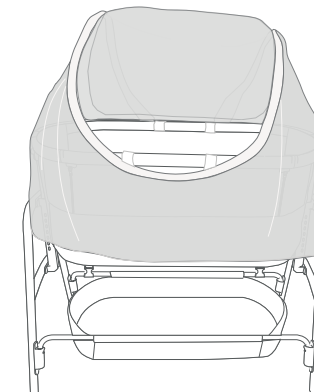
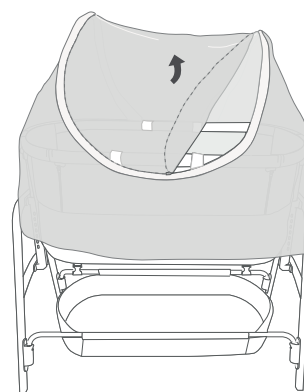


MISE EN PLACE DE LA MOUSTIQUAIRE / PUTTING THE MOSQUITO NET IN PLACE

1. Placer la moustiquaire sur le berceau.
L'ouverture zippée et les 4 crochets doivent être positionnés sur la longueur du lit.
2. Clipser les 4 crochets sur les longueurs du berceau, face à face.
Veillez bien centrer les crochets sur les longueurs, et les espacer au maximum.
3. Tirer la moustiquaire jusqu'aux pieds du berceau.
Veiller à ce que les 4 coins de la moustiquaire soient bien descendus.

1. Place the mosquito net on the crib.
The zip opening and the four hooks must be placed on the length of the crib.
2. Clip the four hooks onto the length of the crib, opposite each other.
Please center the hooks on the lengths, and space them out as much as possible.
3. Pull the mosquito net down to the feet of the crib.
Make sure that all four corners of the mosquito net are fully down.

INSTALLER / SORTIR BEBE DU LIT PUTTING THE BABY INTO THE COT / TAKING THE BABY OUT OF THE COT

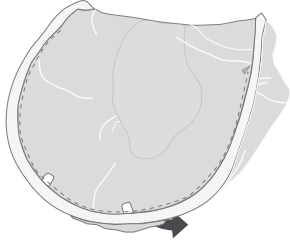


Avant d'installer Bébé dans le lit, veiller à ce que la moustiquaire soit bien fixée au berceau.
Veillez à ce que les crochets soient bien mis en place.
Ouvrir le zip.
Placer bébé dans le berceau et refermer le zip pour qu'il ne soit pas accessible.

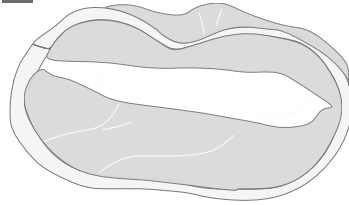
Before you put the baby into the crib, make sure that the mosquito net is fixed to the crib.
Make sure that the ties are tight and the hooks are properly in place.
Open the zip.
Place the baby in the cot and close the zip so that it is not accessible.

PLIAGE DE LA MOUSTIQUAIRE / FOLDING THE MOSQUITO

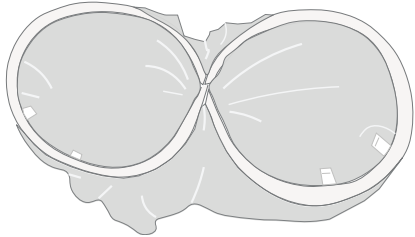
1



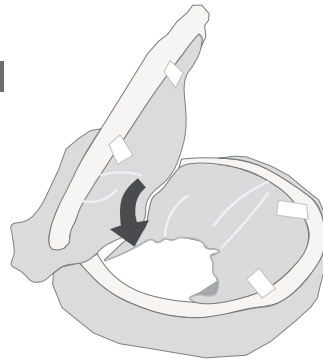
2



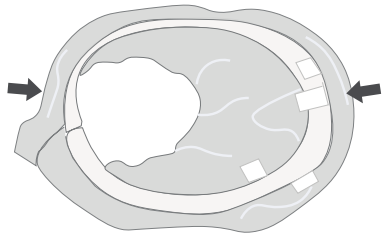
3



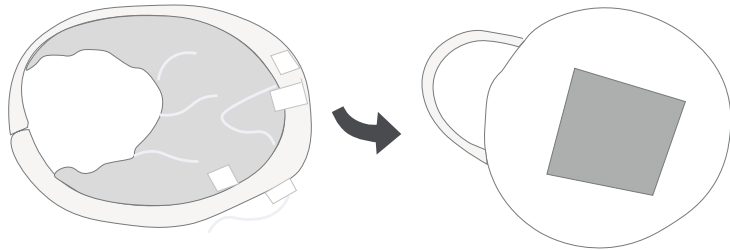
4



5



6



- 1- Sortir la moustiquaire du berceau et fermer la fermeture éclair.
- 2- Mettre la moustiquaire à plat (la fermeture éclair vers le sol).
- 3- Former un huit.
- 4- Puis rabattre une partie sur l'autre.
- 5- Rabattre le tissu en filet au centre.
- 6- Mettre la moustiquaire dans le sac.

- 1- Take the mosquito net out of the crib and close the zipper.
- 2- Lay the net flat (with the zipper facing the ground).
- 3- Form a figure eight with the net
- 4- Then fold one part on the other
- 5- Fold down the mesh in the center
- 6- Put the mosquito net in the bag.